

英汉

航海·航运·船舶

大词典

THE
ENGLISH-CHINESE
DICTIONARY
OF MARITIME
NAVIGATION
TRANSPORTATION
& SHIPS

人民交通出版社

英汉
航海·航运·船舶
大词典

THE
ENGLISH-CHINESE
DICTIONARY
OF MARITIME
NAVIGATION
TRANSPORTATION
& SHIPS

主编 邱民

人民交通出版社

(京) 新登字 091 号

英汉航海·航运·船舶大词典

主 编 邱 民

责任编辑 王伟文(兼电脑排版)

刘继辉

封面设计 范一辛

人民交通出版社出版发行

上海市印刷三厂印刷

开本 787×1092 1/16 印张 58.5 字数 1,800 千

1995 年 5 月第 1 版 1995 年 5 月第 1 次印刷

印数:0001—3000 册 定价:150.00 元

ISBN 7-114-02019-8/U · 01351

编 辑 委 员 会

(按姓氏笔画为序)

顾 问	林玉乃	黄忠秀	
主任委员	雷 海		
副主任委员	陈发银	曾隆杰	
委 员	丁荣生	王志一	许运秀
	李建功	朱尔敏	孙凤羽
	宋新新	张向东	邱晓青
	陆望林	金定佐	陈文忠
	柴中航	徐绍衡	秦善慈
			谢纬铠

序

我国的航海技术,曾在世界航海史上写下过光辉的篇章。海上丝绸之路的开辟、指南针的应用、郑和船队的远航都展现了中国古代先进的航海技术水平。但由于封建统治者后来闭关自守,致使我国的航海事业日渐衰落。

新中国成立后,特别是改革开放以来,我国的航海事业得到了迅速的发展。目前,已拥有民用船舶近 40 万艘、4500 多万载重吨,跨入了世界航运大国的行列;从事海洋运输和内河运输的船公司分别达到 1500 多家和 4100 多家;码头泊位总数达到 1600 多个,对外开放口岸已超过 100 个。但是,我国的航运事业和航海技术水平与发达国家相比还有不小的差距。特别是已出版的有关航运方面的英汉专业词典寥若晨星,与航运大国的地位极不相称。广大海员、航运企事业管理人员和海运院校师生迫切需要一本选词新颖、词意准确、内容丰富的专业词典。

《中国航海》主编邱民等同志知难而进、勇挑重担,发扬了锲而不舍、百折不挠的精神,参阅了大量海内外有关资料,经过多年艰苦细致的工作,在航海界众多专家的关心、支持和帮助下,完成了《英汉航海·航运·船舶大词典》的编写任务。

该书的编辑出版是航海界一项重要的文化工程。我深信该书将在促进交通科学技术进步和航运事业的发展中发挥重要的作用、做出积极的贡献。

中国航海学会理事长

林祖乙

一九九四年十二月

前　　言

航海是一门古老的学科,又是一门涉及内容非常广泛的科学。由于社会的进步和科学技术日新月异地发展,许多高新技术的出现使航海技术领域更加广阔。

随着经济建设的发展与改革开放政策的贯彻执行,我国的航运事业呈现出欣欣向荣、迅猛发展的新形势。为了便于学习国外先进科学技术、扩大对外交往交流,更好地为航运事业现代化服务,我们应广大海员及航运企事业管理人员的要求,参考了海内外数十种有关词典和资料,编写了这本《英汉航海·航运·船舶大词典》。

本词典收词范围非常广泛,内容包括船舶航行与导航定位、船舶操纵与避让、船舶种类与性能结构、船舶设备与属具、助航仪器及设施、海洋水文地理与气象、港口与航道工程、海运业务与运输法规、商务与保险,以及一些必需、常用的轮机与船电、计算机与自动化、电子与通信、货物装卸与交通管理、海员保健与医药卫生等方面的词汇。书后还编有十个附录,以供参考。

为了使用方便,每个单词都注有国际音标和词性等,使本书更具实用性、知识性、科学性。

编写词典是异常艰辛的工作,我们衷心希望该书的出版能为我国航海、航运、造船事业的发展尽一点微薄的力量。由于编者水平有限,错误在所难免,诚望广大读者和专家批评指正。

编　　者

略语表

(一)

<i>a.</i>	形容词
<i>abbr.</i>	缩略词
<i>ad.</i>	副词
<i>art.</i>	冠词
<i>comb. form</i>	组合语素
<i>conj.</i>	连接词
<i>int.</i>	感叹词
<i>n.</i>	名词
<i>pref.</i>	前缀
<i>prep.</i>	前置词
<i>pron.</i>	代词
<i>suf.</i>	后缀
<i>v.</i>	动词
<i>v. aux</i>	助动词
<i>vi.</i>	不及物动词
<i>vt.</i>	及物动词

(二)

〈俚〉	俚语
〈口〉	口语
〈拉〉	拉丁语
〈法〉	法语
〈德〉	德语
〈苏格兰〉	苏格兰语

(三)

【动】	动物
【植】	植物
【地】	地质 · 地理
【船】	船舶 · 造船
【海】	航海 · 海洋
【机】	机械 · 船机
【电】	电子 · 电气 · 无线电
【渔】	渔业 · 捕捞
【物】	物理学
【化】	化学
【天】	天文学
【气】	气象学
【计】	计算机技术
【宗】	宗教
【建】	建筑
【摄】	摄影
【印】	印刷
【医】	医学
【药】	医药
【律】	法律
【保】	保险
【军】	军事
【农】	农业
【体】	体育
【冶】	治金
【纺】	纺织
【矿】	矿物
【语】	语言学
【统】	统计学
【铁】	铁路
【数】	数学
【核】	核物理学
【交】	交通运输
【商】	商业 · 贸易
【令】	命令 · 口令 · 舵令
【货】	货运 · 货物装卸
【复】	复数
【缩】	缩略语或符号

目 录

略语表

词典正文 1

附录

附录一 世界各国(或地区)主要航运地名 809

附录二 蒲福风级表 878

附录三 道格拉斯浪级表 882

附录四 涌级表 883

附录五 雾及能见度表 884

附录六 中国常用姓氏读音与英语译音对照表 885

附录七 常见日本姓氏读音表 889

附录八 IMO 及与航运有关的国际机构名称表 906

附录九 世界各国(或地区)面积、首都、民族、语言、货币一览表 909

附录十 常用度量衡换算表 921

主要参考文献

A

A,a [ei] 正横(abeam)的符号;累加器(accumulator)的符号;振幅(amplitude)的符号;方位角(azimuth)的符号;表示“第一”的符号

A-boat 核潜艇

A-bomb 原子弹

A-bracket A 形架

a hoist 一挂(旗)

A1 = A one 第一等的;头等的

A1 at Lloyd's 劳氏一级船

AA = always afloat 常浮

AAR = against all risks 【保】综合险,全险

AB = able-bodied seaman 一级水手,二等水兵

AB = American Bureau of Shipping 美国船级社

ab-[æb] pref. 表示“偏离”,“离开”

abac ['eɪbæk] *n.* = nomogram 诸模图;计算图表

abaca ['æbəkə] *n.* 马尼拉麻

abaca rope 白棕绳

aback [ə'bæk] *ad.* 向后;在后;处于顶风位置;逆风;帆面吃逆风迫使船后退

abafte [ə'ba:ft] *ad.*, *prep.* 在船尾;向船尾;在…后面
abafte the beam 在船的正横以后

abalone [,æbə'ləʊni] *n.* 【动】鲍鱼

abandon [ə'bændən] *vt.* 放弃,抛弃;放纵;【保】委付

abandon ship 弃船

abandon ship drill 弃船救生演习

abandon ship station 弃船部署

abandoned [ə'bændənd] *a.* 【缩】ABAND 被遗弃的,被抛弃的;无约束的

abandoned channel 废航道

abandoned goods 无主货物

abandoned meander 废河弯

abandoned river course 废河道

abandoned ship 被弃船

abandoned shore line 旧岸线

abandoned thalweg 旧深泓线

abandoned vessel 被弃船

abandonee [ə'bændə'ni:] *n.* 【律】受委付者

abandoner [ə'bændənə] *n.* 【律】遗弃者;放弃者

abandonment [ə'bændənmənt] *n.* 放弃;抛弃;废弃;【律】遗弃;【保】委付

abandonment clause 弃船条款;委付条款

abandonment of a right 弃权

abandonment of an action 放弃诉讼

abandonment of claim 放弃索赔

abandonment of insure 委付

abandonment of ship 弃船

abase [ə'beɪs] *vt.* 降低;降下

abate [ə'beit] *v.* 减少;降低;(风暴)减弱;【律】取消;中止

abate a write 宣布命令无效

abate an action 撤销诉讼

abatement [ə'beitmənt] *n.* 减少;减退;作废;【律】失效;中断

abatement of taxes 减税

abatement of noise 消除噪音,减轻噪音

abatement of swell 涌浪减退

abatis ['æbatɪs] *n.* 鹿砦;障碍物

abbey ['æbi] *n.* 大教堂,大寺院,修道院

abbreviate [ə'bri:vieɪt] *v.* 缩写;简化

abbreviated drawing 简图

abbreviated formula 简(化公)式

abbreviation [ə'bri:vɪ'eɪʃən] *n.* 【缩】ABBR 省略,缩写,略语,缩写词,【数】约分

abbreviation on chart 海图简号

ABC 初步;入门;基础知识

ABC book 入门书

ABC = American Broadcasting Company 美国广播公司

ABC = Australian Broadcasting Corporation 澳大利亚广播公司

abc = automatic brightness control 自动亮度控制

abdominal [æb'dəminəl] *a.* 腹部的

abdominal catarrh 肠炎

abdominal dropsy 腹水病

abdominal incision 剖腹术
abduct [æb'dʌkt] *vt.* 劫持; 绑架; 诱拐
abeam [ə'bē:m] *ad.*, *a.* 正横(的)
abeam approaching method 正横接近法
abeam replenishing rig 横向补给装置
abeam steaming replenishment at sea 横向航行补给
aberrant [ə'berənt] *a.* 偏离常轨的; 异常的
abeerant behaviour 反常行为
aberrant course 偏离航线的
aberration [ə'ebə'reiʃən] *n.* 偏离; 犯规; 【天】光行差;
【物】像差
abeyance [ə'beiəns] *n.* 暂缓; (法律、规则等)中止; 归属待定
ABF = air block fender 充气橡胶碰垫
abide [ə'baɪd] *v.* 屈从于; 停留; 居住
abide by 遵守(法律、决定等); 信守(诺言等)
abide by commitment 履行承诺
abide by the law 守法
ability [ə'biliti] *n.* 能力; 资格; 本领; 性能
ablation [ə'bə'laiʃən] *n.* 磨蚀; (岩石等)侵蚀; 冰消融; 烧蚀
ablaze [ə'bleɪz] *a.*, *ad.* 着火; 发光; 闪耀
Able ['eibl] (无线电联络时用的)字母 a 的代称
able *a.* 具有…能力的; 显示出才华的; 【律】有法定资格的;
able rating (英国)一等水兵
able seaman 【缩】A. B. 一级水手; (英国)一等水兵
able-bodied [ə'eibl'bɔ:dɪd] *a.* 体格健全的; 强壮的; 熟练的
able-bodied man 男子全劳动力
able-bodied rating (英国)一等水兵
able-bodied seaman 一级水手; (英国)一等水兵
abluent ['æblju:ənt] *n.* 洗涤剂; 去污剂
ablution [ə'blju:ʃən] *n.* 【宗】洗礼; (船上的)澡堂, 公共浴室; 【复】洗澡
abnormal [æb'nɔ:rməl] *a.* 异常的; 不规则的
abnormal condition 异常状态
abnormal injection 异常喷射
abnormal load 特大件(货物), 异常荷载
abnormal refraction 异常折光现象
abnormal risk 异常危险
abnormal spoilage 非正常损坏
abnormal variation 异常磁差
abnormal voltage 不正常电压
abnormal water level 异常水位
aboard [ə'bɔ:d] *ad.*, *prep.* 【缩】ABD 在船(车、飞机)上; 上船(车、飞机); 向船(车、飞机)上
abolish [ə'bolɪʃ] *vt.* 废除(法律等); 废止; 取消

abolition [,æbəu'lɪʃən] *n.* (法律等)废除; 废止
abortion [ə'bɔ:tʃən] *n.* (计划、工程、航行等)中途失败; 中止; 失事; 故障部件; 婴胎
abound [ə'baʊnd] *vi.* 多; 大量存在
abound in 富足; 充满; 盛产
abound with 充足
abound with rain 多雨
about [ə'baut] *ad.*, *prep.* 【缩】ABT 在…周围; 在…附近; 关于; 以周长计算; 转向
about-face 倒转; 向后转
about-ship 抢风转向
about-turn =about-face
above [ə'bʌv] 【缩】ABV I *ad.* 在上面; 在上游; (温度)在零度以上 II *prep.* 在…上方; 多于; 大于; 从…往北 III *a.* 上述的 IV *n.* 上文; 上级
above all 尤其是; 首先
above-cited 上面所引的
above deck equipment 舱外设备
above grade 地面高程以上; 高级的
above ground 在地面上的
above high water mark 高水位以上
above mean sea level 【缩】AMSL 平均海平面之上
above-mentioned 上述的
above norm 限额以上的
above sea level 海平面以上
above the horizon 【缩】ATH 水平线以上
above-water 【缩】AW (船体)水上部分; 水线以上的
above water cantilever (码头装卸桥的)前伸臂
abrade [ə'breɪd] *v.* 磨损; 擦伤;
abrasion [ə'breiʒən] *n.* 磨损; 擦伤处; 浪蚀
abrasion hardness 耐磨硬度
abrasion loss 磨损量
abrasion-proof 耐磨的
abrasion-resistance 耐磨性
abrasion resistant coating 耐磨涂层
abrasion test 耐磨试验
abrasion value 磨耗量
abrasive [ə'breisiv] I *n.* 磨料 II *a.* 磨损的
abrasive action 研磨作用
abrasive blasting 喷磨
abrasive cloth 砂布
abrasive machining 研磨
abrasive material 磨料
abrasive tool 磨具
abrasive wear 磨耗量
abreast [ə'brest] *ad.*, *a.* 平齐; 并列; 等速前进; 并进
abreast of 与…并列
abreast with 与…并列

abridge [ə'bridʒ] *vt.* 缩短; 节略; 摘要
abridged drawing 略图
abridged nautical almanac 航海天文略历
abroad [ə'b्रɔ:d] *ad.*, *a.* 在国外; 到国外; 在外; 广泛传播
abrogate ['æbrəgeit] *vt.* 废除(法令、条约等); 取消
abrupt [ə'b्रʌpt] *a.* 突然的; 陡峭的
abrupt bend 急弯
abrupt change 突变; 急剧变化
abrupt cliff 陡崖
abrupt descent 陡坡
abrupt slope 陡坡
abrupt wave 陡浪
abruption [ə'b्रʌpʃən] *n.* 突然断裂; 断路; 离开
abscess [æbsɪs] *n.* 脓肿
abscissa [æb'sɪsə] *n.* 横座标
absence ['æbsəns] *n.* 缺席; 缺乏; 不在
absence indicator 离船旗号
absence light 灭光
absence of evidence 缺乏证据
absence of mind 心不在焉
absence with leave 准假离职
absence without leave 擅离职守; 旷工
absolute ['æbsəlu:t] *a.* 绝对的; 完全的; 纯粹的; 确实的
absolute address 【计】绝对地址
absolute alcohol 无水酒精
absolute altitude 【缩】AA 绝对高度
absolute brightness 绝对亮度
absolute contraband 绝对违禁品
absolute delay 绝对延迟
absolute drought 绝对干旱
absolute error 【缩】AE 绝对误差
absolute expansion 绝对膨胀
absolute extreme 绝对极端
absolute humidity 绝对湿度
absolute index of refraction 绝对折射率
absolute instability 绝对不稳定性
absolute log 绝对计程仪
absolute magnitude 【天】绝对星等
absolute majority 绝对多数
absolute maximum loss 【缩】AML 【保】绝对最大损失
absolute measurement 绝对量度
absolute net loss 【保】绝对净损
absolute parallax 绝对视差
absolute potential 绝对电位
absolute pressure 绝对压力
absolute quarantine 绝对隔离
absolute refusal 断然拒绝

absolute rolling 绝对横摇
absolute system 【物】绝对单位制
absolute temperature 绝对温度
absolute total loss 【保】绝对全损, 实际全损
absolute unit 【物】绝对单位
absolute vacuum 绝对真空
absolute value 绝对值
absolute velocity 绝对速度
absolute zero 绝对零度
absorb [ə'bɔ:b] *vt.* 吸收; 缓冲; 承担(费用等)
absorbing agent 吸收剂
absorbing clamp 吸收钳
absorbing medium 吸收介质
absorbing power 吸收率
absorbent [ə'bɔ:bənt] *I a.* 能吸收的 *II n.* 吸收剂
absorbent cotton 脱脂棉
absorbent material 吸收剂
absorber [ə'bɔ:bə] *n.* 吸收剂; 吸收器; 减震器; 缓冲器
absorber circuit 吸收电路
absorber coil 吸收线圈
absorption [ə'bɔ:pʃən] *n.* 吸收; 专心致志; 合并
absorption agent 吸收剂
absorption band 吸收带
absorption coefficient 吸收系数
absorption factor 吸收率
absorption refrigeration 吸收制冷
absorption spectrum 吸收光谱
abstain [ə'bsteɪn] *vi.* 戒绝; 弃权; 节制;
abstain from voting 投票弃权
abstain from wine 戒酒
abstergent [ə'bstre:dʒənt] *I a.* 去垢的; 洗涤的 *II n.* 去污剂; 去垢剂; 洗涤剂
abstinence ['æbstɪnəns] *n.* 节制; 禁欲; 【宗】禁食
abstinence from meat 不食肉类
abstract ['æbstræk] *I a.* 抽象的; 纯理论的 *II n.* 摘要; 概括 *III v.* 提取; 作摘要
abstract logbook 航海日志摘要
abstract number 【数】不名数
abstract painting 抽象画
abstract right 名义权利
absurd [ə'bɔ:d] *I a.* 荒谬的; *II n.* 荒谬
abundance [ə'bʌndəns] *n.* 丰富; 大量; 富裕
abundant [ə'bʌndənt] *a.* 大量的; 丰富的; 富裕的
aburton [ə'bə:tən] *ad.* 横装; 横放
abuse [ə'bju:z] *vt.*, *n.* 滥用; 伤害; 辱骂; 虐待
abut [ə'bʌt] *v.* 邻接; 毗连; 紧靠(on, upon, against)
abutting plates 对接板
abutment [ə'bʌtmənt] *n.* 桥台; 拱座; 系缆墩; 接界处

abyssmal [ə'bizməl] *a.* 深不可测的;无法衡量的;深海的
abyssmal area 深海区
abyssmal sea 深海
abyss [ə'bɪs] *n.* 深渊;深处
abyssal [ə'bɪsəl] *a.* 深不可测的;深海的
abyssal-benthic 最深海底带的
abyssal deposit 深海沉积
abyssal rock 深成岩
abyssal zone 深海区
AC = ante Christum 公元前(before Christ)
AC = ante cibum 饭前(服药)
AC = alternating current 交流(电)
AC = account card 记帐卡
AC amplifier 交流放大器
AC-DC converter 交流直流转换器
AC-motor 交直流电动机
AC electric machine 交流电机
AC electric motor 交流电动机
AC electric propulsion plant 交流电力推进装置
AC generator 交流发电机
AC motor 交流电动机
AC single-phase two-wire insulated system 交流单相双线绝缘系统
AC power station 交流电站
AC power supply 交流电源
AC power system 交流电力系统
AC three-phase four-wire system with earthed neutral 交流三相中性点接地的四线系统
AC three-phase three-wire insulated system 交流三相三线绝缘系统
AC three-phase three-wire insulated system with directly earthed neutral 中性点直接接地的交流三相三线系统
AC three-phase three-wire system with high-resistance earthed neutral 中性点经高阻接地的交流三相三线系统
AC three-phase three-wire system 交流三相三线制
AC voltage regulator 交流稳压器
academe ['ækədi:m] *n.* 学院;学校;大学;学术界
academic [ə'ækə'demik] *I a.* 学院的;大学的;学术的;传统的; *II n.* 学者;学会会员;大学生;大学教师
academic achievement 学术成果
academic body 学术团体
academic community 学术界
academic exchanges 学术交流
academic year 学年
academy [ə'kædəmi] *n.* 学院;大学;研究院;私立中

学;(中等以上)专门学校
academy of sciences 科学院
acaleph ['ækəlef] *n.* 【动】水母
accede [æk'si:d] *vi.* 同意;答应;加入;参加;就任
acceded to the treaty 加入条约
accelerant [ək'selərənt] *n.* 催化剂;促进剂
accelerate [ək'seləreit] *v.* 加快;增速;促进;加速;增加
accelerated charging 加速充电
accelerated cement 快凝水泥
accelerated drainage 加速排水
accelerated draught 加速通风
accelerated life test 加速寿命试验
accelerated motion 加速运动
accelerated test 加速试验
acceleration [ək'selə'reiʃən] *n.* 加快;增速;促进;加速度;加速能力;【天】速差
acceleration error 加速度误差
acceleration in pitch 纵摇加速度
acceleration in roll 横摇加速度
acceleration in yaw 首摇加速度
acceleration integrator 加速度积分仪
acceleration measurement 加速度测量
acceleration of gravity 动加速度
acceleration test 加速性能试验
accelerator [ək'seləreitə] *n.* 加速器;(汽车等的)油门;促进剂;加强电路
accelerograph [ək'selərəgrəf] *n.* 自记加速计;加速度记录器
accelerometer [ək'selə'rəmətə] *n.* 加速度计
accentuate [æk'sentjuet] *vt.* 强调;加重;使更明显;使恶化
accept [ək'sept] *v.* 【缩】ACPT 接受;同意;承兑;【律】受理
accepted bill 承兑汇票
accepted standards 通用标准
accepted value 常用值
accepting a claim 接受索赔
acceptable [ək'septəbl] *a.* 可接受的;容许的;合格的
acceptable quality level 验收质量标准
acceptable risk 可承担的风险
acceptance [ək'septəns] *n.* 【缩】ACPT 验收;接受;承认;承兑;【律】承担;(接受邀请的)回帖
acceptance certificate 合格证
acceptance of abandonment 【保】接受委付
acceptance of agency appointment 接受代理
acceptance of archive 归档
acceptance test 验收试验;接收试验
acceptance trial 验收试航
accepter [ək'septə] = acceptor *n.* 领受人;承兑人;

【电】接收器;带通电路;谐振电路
access [ə'kses] I n. 接近;入口;通道 II vt. 【计】存取;访问;取得
access address 【计】存取地址
access board 跳板
access bridge 引桥
access canal 进出港运河
access channel 进出港航道;(船闸)引航道
access circuit 存取电路
access control 存取控制
access cycle 存取周期
access door 检修门;便门;进入门
access hole 【缩】AH 进入孔
access opening 【缩】AO 人孔;入口
access railway 港口铁路专线
access road 进港道路
access time 取数时间
access to territorial 领海附近
access trestle 栈桥
accessible [ək'sesəbl] a. (海岸、港岛等)可进入的;可接近的
accessory [ək'sesɔri] I n. 附件;零件;【律】同谋;从犯 II a. 附属的;副的;辅助的
accessory cloud 【气】附属云
accessory control unit 辅助控制器
accessory equipment 辅助设备
accessory risks 附加险
accessory structure 附属结构
accident [ə'ksident] n. 事故;意外事件
accident analysis 事故分析
accident at sea 海上事故
accident beyond control 不可抗力
accident boat 应急(救生)艇
accident cause 事故原因
accident insurance 意外保险
accident investigation 事故调查
accident of the sea 海事
accident prevention 事故预防;安全措施
accident prone location, 多事故地点
accident survey 事故调查
accident report 事故报告
accidental [ək'si:dəntl] a. 意外的;偶然的;附属的
accidental cost 不可预见费
accidental damage 【缩】AD 意外损坏,事故损坏
accidental error 偶然误差
accidental meeting 邂逅
accidental pollution 事故污染
accommodate [ə'kɒmədeɪt] vt. 使适应;调解;提供住处(或膳宿);容纳;供给

accommodation [ə'kɒmə'deɪʃn] n. 住处;膳宿;居住舱室;起居设备;座位;调节;贷款;融通汇票;通融
accommodation bill 融通票据
accommodation bridge 专用桥梁
accommodation coefficient 调节系数
accommodation deck 旅客甲板;起居甲板
accommodation equipment 舱室设备
accommodation ladder 【缩】AL 索梯
accommodation ladder davit 吊梯柱
accommodation ladder manrope 索梯扶索
accommodation ladder platform 索梯踏板
accommodation ladder stanchions 索梯扶索柱
accommodation outfit 舱室设备
accommodation outfitting 内舾装
accommodation plan 舱室布置图
accommodation quarter 住舱
accommodation road 专用道路
accommodation sale 转手销售
accommodation ship 交通船
accommodation space 居住舱室
accommodation train 普通旅客列车
accompany [ə'kʌmpəni] vt. 陪伴;伴随;补充
accomplish [ə'kʌmplɪʃ] vt. 完成;达到;实现
accord [ə'kɔ:d] I vi. 相一致 II vt. 授予;给予;调和 III n. 一致;协议;条约;【律】和解协议
accordance [ə'kɔ:dəns] n. 一致;给予
according [ə'kɔ:diŋ] I a. 一致的;相应的 II ad. 相应地
according as 根据;取决于;如果
according to 【缩】ACRDG 根据…;按照;取决于
accordingly [ə'kɔ:dɪŋli] ad. 相应地;因此;所以
accordion [ə'kɔ:djən] I n. 手风琴 II a. 可折叠的
accordion door 拆叠门
accordion file 拆叠式文件夹
accordion wall 摆墙
account [ə'kaunt] 【缩】A/C; ACCT I n. 报告;理由;帐目;帐户;会计 II vt. 认为;把…归因于;分析 III vi. 报帐;说明;(数量上)占
account bill 帐单
account book 帐簿
account card 记帐卡
account current 往来帐户;活期存款户
account day 结帐日;交割日
account executive 业务经理
account in dispute 帐目有争议
account note 帐单
account payable 应付帐款
account receivable 应收帐款
account rendered 结欠清单

account settlement 清算
accounting authority identification code 【缩】AAIC 帐务机构识别码
accountant [ə'kauntənt] *n.* 会计人员;会计师;计算装置
accretion [æ'kri:ʃən] *n.* 自然增大;添加物;淤积;冲积层
accretion beach 淤积滩
accretion deposits 淤积层
accretion of bed levels 河床淤高
accumulate [ə'kjュー:mjuleɪt] *v.* 积累;累积;堆积
accumulated deformation 累积变形
accumulated discrepancy 累积误差
accumulated error 累积误差
accumulated sediment 沉积泥沙
accumulated temperature 积温
accumulation [ə'kjュー:mju'leɪʃən] *n.* 堆积;积累
accumulation curve 累积曲线
accumulation principle 蓄积原理
accumulative [ə'kjュー:mjulətɪv] *a.* 累积的;积聚的
accumulative rainfall 累积降雨量
accumulator [ə'kjュー:mjuleɪtə] *n.* 蓄电池;【计】累加器;储能器
accumulator plant 充电间
accuracy ['ækjurəsi] *n.* 准确(性);精确度;精密(度)
accuracy analysis 精度分析
accuracy of instrument 仪表精度
accuracy of map 图的精度
accuracy of measurement 测量精度
accuracy of position 位置精度,船位精度
accuracy of reading 读取精度
accurate ['ækjurət] *a.* 精确的;准确的
accuse [ə'kjue:z] *v.* 指控;控告
accused [ə'kjue:zd] *n.* 被告
accustom [ə'kʌstəm] *vt.* 使习惯于
accustomed average 小海损
acetal ['æsɪtæl] *n.* 【化】乙缩醛
acetate ['æsɪteɪt] *n./a.* 【化】醋酸盐
acetate fibre 醋酸纤维
acetic [ə'si:tɪk] *a.* 【化】酸的;乙酸的;醋酸的
acetic acid 乙酸,醋酸
acetic anhydride 乙酸酐
acetone ['æsɪtən] *n.* 【化】丙酮
acetone body 酮体
acetone cyanohydrin 氰醇丙酮
acetone oils 丙酮油类
acetum [ə'si:təm] *n.* 醋;【药】醋剂
acetyl ['æsɪtl] *n.* 【化】乙酰
acetylene [ə'setili:n] *n.* 乙炔,电石气
acetylene accumulator 乙炔气筒

acetylene buoy 乙炔浮标
acetylene cutter 乙炔切割器
acetylene generator 乙炔发生器
acetylene lamp 乙炔灯
acetylene residue 电石渣
acetylene welding 乙炔焊接
acetylene welding torch 气焊枪
ache [eik] *vi.*, *n.* 疼痛
Achernar ['eiknər] *n.* 【天】水委一,波江座α星
achieve [ə'tʃi:v] *v.* 完成;实现;达到
achievement [ə'tʃi:vment] *n.* 实现;达到;成绩;成果
achievement test 成绩测验
achromatic [ækrəu'mætɪk] *a.* 【物】无色的;消色差的;消色
achromatic colour 无色
achromatic eyepiece 消色目镜
achromatic lens 消色透镜
achromatic telescope 消色望远镜
Achromycin ['ækro'maisin] *n.* 【药】四环素
acid ['æsɪd] *a., n.* 酸(的);酸性(的)
acid brittleness 酸脆性
acid number 酸值
acid precipitation 酸性降水
acid proof 耐酸的
acid radical 酸根,酸基
acid rain 酸雨
acid resisting paint 耐酸漆
acid reaction 酸性反应
acid resistance 耐酸性
acid resistance test 耐酸试验
acid-resistant 耐酸的,抗酸的
acid-resistant paint 耐酸漆
acid rock 硅酸岩
acid storage battery 酸性蓄电池
acid test 决定性试验;严峻的考验
acid value 酸值
acid washing 酸洗
acidity [ə'sidəti] *n.* 酸度;酸性;【医】胃酸过多
aciform ['æsɪfɔ:m] *a.* 针状的;尖的
ack emma [æk'əmə] (英国通信用语)上午
acker ['ækə] *n.* 海啸;涡流
acknowledge [ək'nəlidʒ] *vt.* 【缩】ACK 承认;确认(收悉);收到;致谢
acknowledge signal 应答信号
acknowledged [ək'nəlidʒd] *a.* 公认的
acknowledged sheet 验收回单
acknowledgement [ək'nəlidʒmənt] *n.* 承认;确认;答谢;【律】公证
acknowledgement of receipt 承领
acknowledger [ək'nəlidʒə] *n.* 了望器具

acclinic [ə'klinik] *a.* 无倾角的;水平的
acclinic line 无倾线,地磁赤道
acme [ækmi] *n.* 顶点;顶峰阶段
acock [ə'kɔ:k] *ad., a.* 竖直着(的)
acock bill (锚等)悬吊
acorn [eikɔ:n] *n.* 柱头;桅顶饰
acorn barnacle 【动】藤壶
acorn shell 【动】藤壶
acorn tube 【电】橡实(形电子)管
acorn valve 【电】橡实(形电子)管
acoustic [ə'kjū:stik] *a.* 听觉的;声学的;音响的
acoustic absorption 声吸收
acoustic absorptivity 吸音性
acoustic array 声基阵
acoustic attenuation 声衰减
acoustic beam 声束
acoustic bearing 声响方位
acoustic bulk wave amplifier 声体波放大器
acoustic bulk wave device 声体波器件
acoustic bulk wave filter 声体滤波器
acoustic bulk wave transducer 声体波换能器
acoustic camouflage 音响伪装
acoustic celotex board 隔音板
acoustic coating 声学涂层
acoustic communication 声通信
acoustic compatibility 声兼容性
acoustic conductivity 声导率
acoustic correlation log 声相关计程仪
acoustic countermeasure 声学对抗
acoustic data 声数据
acoustic detection 声探测
acoustic detector 声探测器
acoustic device 声器件
acoustic efficiency 声效率
acoustic emission 声发射
acoustic equipment 声设备
acoustic excitation 声激励
acoustic fatigue 声疲劳
acoustic feedback 声反馈
acoustic felt 吸音毡
acoustic field 声场
acoustic filter 声滤波器
acoustic fix 声响定位
acoustic fog signal 音响雾号
acoustic frequency generator 音频发生器
acoustic fuze 声引信
acoustic guidance 声学制导
acoustic holography 声全息摄影
acoustic homing 声寻的制导
acoustic homing system 声自导系统

acoustic homing torpedo 声自导鱼雷
acoustic impedance 声抗
acoustic insulation 隔音
acoustic-magnetic mine 声磁水雷
acoustic material 声学材料
acoustic measurement 声学测量
acoustic measuring instrument 声学测量仪器
acoustic microwave device 声微波器件
acoustic mine 声响水雷
acoustic mine detector 声探雷器
acoustic minesweeping 声扫雷
acoustic minesweeping gear 声扫雷具
acoustic navigation 声响航法
acoustic propagation 声传播
acoustic property 声学性质
acoustic radiation 声辐射
acoustic reflection 声反射
acoustic refraction 声折射
acoustic remote sensing 声遥感
acoustic scattering 声散射
acoustic screening 声屏蔽
acoustic sensor 声传感器
acoustic shadow 声影区
acoustic signal 声响信号
acoustic signalling system 声响信号器
acoustic sounder 回声测深仪
acoustic sounding 回声测深
acoustic tile 吸音砖
acoustic torpedo 音响鱼雷
acoustic velocity 声速
acoustic wall 吸音墙
acoustic wave 声波
acoustic wave amplification 声波放大
acoustic wave diffraction 声波衍射
acoustic wave effect 声波效应
acoustics [ə'kjū:stiks] *n.* 声学;音响效果
acquaint [ə'kweint] *vt.* 介绍;使熟悉
acquaintance [ə'kweintəns] *n.* 认识;熟人
acquire [ə'kwaɪə] *vt.* 取得;获得;捕获(目标)
acquired immunodeficiency syndrome 【缩】AIDS【医】获得性免疫缺损综合症(即艾滋病)
acquisition [ə'ækwi'zisʃn] *n.* 取得;获得;探测;搜索;
 采集
acquisition radar 捕获雷达
acquittance [ə'kwitəns] *n.* 清偿;清理;清欠收据
acre ['eɪkə] *n.* 英亩(=4047 平方米或 40.47 公亩或 6.07 亩);【复】土地;大量
acrolein [ə'krəuliin] *n.* 【化】丙烯醛
acronical =**acronyc(h)al** [ə'krənikəl] *a.* (天体)日落
 后出没的

across [ə'krɒs] *ad., prep.* 越过; 横越; 交叉; 在…对面
acrylic [ə'krilɪk] *a.* 【化】丙烯酸的
acrylic acid 丙烯酸
acrylic plastic 丙烯酸(类)塑料
acrylic resin 丙烯酸(类)树脂
acrylonitrile [ə'krɪləʊ'naitrɪl] *n.* 【化】丙烯腈
act [ækt] *I n.* 行为; 行动; 法令; 条例; 法案 *II v.* 行动; 起作用
act against 违反
act and deed 【律】契据
act for 代理
Act of God 不可抗力, 天灾
act of nature 自然灾害
Act of Oblivion 大赦令
Act of Parliament 法令
act of smuggling 走私行为
act on 遵照…行为
act up 运转不正常
acting ['æktɪŋ] *I a.* 代理的; 起作用的 *II n.* 表演
acting force 作用力
acting surface (车叶等的)作用面; 推进面
actinia [æk'tiniə] *n.* 【动】海葵
actinide ['æktnaɪd] *n.* 【化】锕类
actinide series 钍系元素
actinozoan [æktɪnəʊ'zəʊən] *n.* 【动】珊瑚虫纲动物
action ['ækʃən] *n.* 行动; 作用; 诉讼; 机械装置
action element 执行元件
action of rust 锈蚀作用
action-port 【军】左舷作战
action-starboard 【军】右舷作战
action station (海员的工作)岗位
action stations! 【令】各就各位!
activate ['æktɪveɪt] *v.* 使活动; 活化; 激活
activated anti-rolling tank stabilization system 主动水舱式减摇装置
activated carbon 活性炭
activated charcoal 活性碳
activated sludge 活性污泥
activation [æktɪ'veɪʃən] *n.* 活化; 激活
activation energy 活化能
activation of homing 进入自动寻的制导状态
activator ['æktɪveɪtə] *n.* 活化剂; 触媒剂; 激励器; 驱动器
active ['æktɪv] *a.* 活跃的; 积极的; 有效的
active acoustic homing system 主动式声自导系统
active area 有效面积
active carbon 活性炭
active coil 有效线圈

active component 【电】有功部分
active conductor 有效导体
active duty 现役
active element 【电】有源元件
active filter 有源滤波器
active fluid pressure 有效流体压力
active galaxy 活动星系
active gas arc welding 活性气体保护焊
active glacier 移动冰河
active homing guidance 主动寻的制导
active jamming 有源干扰
active law 有效法律
active length 有效长度
active list 现役人员名册
active loss 有功损耗
active material 活性材料
active network 【电】有源网络
active part 【电】有源器件
active power 【电】有功功率
active protection 自动保护
active rudder 主动舵
active satellite 有源卫星
active service 现役
active sonar 主动声纳
active sports 剧烈运动
active stabilization 主动式减摇
active volcano 活火山
active voltage 【电】有功电压
activity [æk'tɪvɪtɪ] *n.* 活动; 放射性; 【化】活性
actual ['æktʃuəl] *a.* 【缩】ACTL 实际的; 现行的
actual breaking force 实际破断力
actual cargo capacity 实际载货能力
actual carrier 实际承运人
actual cost 实际成本
actual dead weight 实际载重吨位
actual displacement 实际排水量
actual distance 实际航程
actual efficiency 实际效率
actual forward distance 【缩】AFD 实际推进距离
actual gross weight 【缩】AGW 实际总吨位; 实际毛重
actual horsepower 实际马力
actual loss 【保】实际损失
actual measurement weight 【缩】AMW 实际载重量
actual payload 实际载货量
actual pitch 实际螺距
actual position 实际位置
actual pressure 实际压力

actual profit 实际利润
actual speed over the ground 实际航速
actual stowed 实际装载
actual tare 实际皮重
actual thermal efficiency 实际热效率
actual thrust 实际推力
actual time of arrival 【缩】ATA 实际抵达时间
actual time of berthing 实际靠泊时间
actual time of completion 实际完工时间
actual time of departure 【缩】ATD 实际开航时间
actual total loss 【缩】ATL 【保】实际全损
actual track 实际航迹
actual value 实际价值
actual velocity 【缩】AV 实际航速
actual weight 【缩】AW 实际重量
actuate [æk'tju:ueit] *vt.* 开动; 激励; 驱使
actuator ['æk'tju:eitə] *n.* 传动装置; 执行机构
acupuncture ['ækjyu:pʌŋktʃə] *n.* 针刺; 针刺疗法
acupuncture and moxibustion 针灸
acupuncture point (针灸的)穴位
acute [ə'kjoo:t] *a.* 尖的; 剧烈的; 急性的
acute angle 锐角
acute disease 急性病
acute pain 剧痛
acute triangle 锐角三角形
AD =accidental damage 【保】意外损失
AD =aft draft 船尾吃水
AD =Anno Domini 公元
AD =artificer diver 潜水员
ad =alongside date 船舶接受装货日期
ad =average depth 平均深度
ad hoc [,æd'hok] *a.* 〈拉〉特别的; 专门的
ad hoc committee 特别委员会; 专门委员会
ad infinitum [,ædɪnfɪ'naitəm] *a.* 〈拉〉无限的; 永远的
ad interim [æd'ɪntərɪm] *a.* 〈拉〉过渡的; 暂时的; 临时的
ad valorem [,ædvə'lɔ:rem] 【缩】AD VAL 〈拉〉从价的
ad valorem rates 从价费率, 货值费率
ad valorem tax 从价税
adamant ['ædəmənt] I *n.* 坚硬物质; (金刚石等)硬石 II *a.* 坚硬的
adamant bend 排灰器
adapt [ə'dæpt] *v.* 适应
adaptability [ə,dæpte'biliti] *n.* 适应性
adapter [ə'dæptə] *n.* 适应者; 接头; 接合器; 转接器; 适配器
adaptive [ə'dæptiv] *a.* 适应的
adaptive antenna 自适应天线
adaptive coding 自适应编码

adaptive communication 自适应通信
adaptive control 【缩】AC 自适应控制
adaptive receiver 自适应接收机
adaptive system 自适应系统
adaptive technology 自适应技术
adaptive tracking 自适应跟踪
add [æd] *v.* 增加; 附加
add in 把…包括在内
add or subtract 【缩】AOS 加或减
add up 把…加起来
add up to 合计达…; 总计
added mass 附加质量
addendum [ə'dendəm] *n.* 附约; 附录; 补遗
addendum corrected gear 变位齿轮
addendum charter party (租船)附约
adder ['ædə] *n.* 【缩】ADR 【计】加法器
addiction [ə'dikʃən] *n.* 嗜好
addition [ə'diʃən] *n.* 加; 增加; 【数】加法; 【化】加成; (加在姓名后的)头衔, 称号
additional [ə'diʃənl] 【缩】ADDL *a.* 附加的
additional booking 追加订载
additional cargo 加载货
additional charges 【缩】AC 附加费用
additional conditions 附加条件
additional duty 【缩】AD 附加关税
additional error 附加误差
additional insurance 【保】加保
additional premium 【缩】A. P. 额外保险费
additional repair list 附加修理单
additional secondary phase factor 【缩】ASF
 附加二次相位因子
additional shipment 加载
additional strength 增加强度
additional strengthening 加强结构
additional tax 附加税
address [ə'dres] 【缩】ADD I *n.* 地址; 演说; 委托; 【计】地址 II *v.* 演说; 委托
address book 住址名册表
address commission 【缩】AC 委托佣金; 沿租佣金
address list 地址表; (集装箱)箱位表
addressee [,æd're'si:] *n.* 【缩】ADDEE 收信人; 收件人; 收报人
addresser = addressor [ə'dresə] *n.* 发信人; 寄件人; 发言人
adequate ['ædɪkwət] *a.* 适当的; 胜任的; 足够的
ADF =automatic direction finder 自动测向仪
adhere [əd'hie] *vi.* 坚持; 遵守; 粘附; 支持
adhesion [əd'hi:ʒən] *n.* 附着力; 粘着物
adhesive [əd'hisi:v] I *n.* 粘合剂; 配件 II *a.* 粘的